

# ИНСТРУКЦИЯ ПО УСТАНОВКЕ И ЭКСПЛУАТАЦИИ

## Паспорт изделия

### ПРОЖЕКТОР-ТРАНСФОРМЕР СВЕТОДИОДНЫЙ

**УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!**  
Благодарим Вас, что сделали свой  
выбор в пользу продукции торговой  
марки APEYRON ELECTRICS.

#### 1. КОМПЛЕКТАЦИЯ:

- 1.1. Проектор светодиодный — 1 шт.
- 1.2. Упаковка — 1 шт.
- 1.3. Инструкция по установке и эксплуатации — 1 шт.

\* Конфигурация изделия может меняться производителем без предварительного уведомления.



#### 2. НАЗНАЧЕНИЕ И ОСНОВНЫЕ СВЕДЕНИЯ:

- 2.1. Проектор-трансформер светодиодный предназначен для эффективного наружного и внутреннего освещения. Наличие дополнительных крепежных отверстий в корпусе позволяет реализовать различные проекты освещения и осуществлять групповую монтаж светильников по вашему выбору. Их можно использовать для освещения помещений, уличных и внутренних пространств, подвески рекламных конструкций.
- 2.2. Проектор-трансформер светодиодный имеет герметичную конструкцию, выполненную в металлическом корпусе с антикоррозийным покрытием, эффективно отводящим тепло для увеличения срока службы светильника.
- 2.3. Качество и эффективность светового потока обеспечивается установкой на корпусе проектора светодиодная led-матрица, закрытая пластмассовым колпаком.
- 2.4. Герметичная прокладка обеспечивает надежную защиту от агломерации и пыли IP65.
- 2.5. На боковых частях корпуса проектора предусмотрены отверстия для группового монтажа крепежных элементов — болты, гайки — в комплект не входят.
- 2.6. Мощность светового потока составляет 330 Вт, ток потребления 2308 мА при частоте 50 Гц, ТР ЕЭК 027/2016.
- 2.7. Изделие изготавливается в соответствии с требованиями ТР ТС 004/2011, ТР ТС 020/2011, ТР ЕЭК 027/2016.
- 2.8. Правильная установка и эксплуатация изделия согласно инструкции гарантирует долговечную и бесперебойную работу вашего светотехнического оборудования.

#### 3. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ:

Способ монтажа:	накладной (кронштейн)	Гарантийный срок:	<math>-30^{\circ}\text{C} \text{ до } +40^{\circ}\text{C}</math>
Материал корпуса:	металл	Срок службы:	2 года
Материал крепежных деталей:	поликарбонат	Погрешность мощности:	не менее 30 000 часов
Цвет размещения:	прозрачный	Вес:	265 г
Степень пылевлагозащиты:	IP65	Габаритные размеры:	215 x 107x27 мм
Класс от поражения электрическим током:	II	Количество светодиодов:	50 шт.
Диапазон рабочих температур при питании:	AC 180-265В / 50Гц	Temperatura свечения:	4000 K
Коэффициент мощности (cos φ):	0,9	Цвет свечения:	дикий белый
Инерционность:	RF	Цвет корпуса:	арт. 05-41 — белый, арт. 05-42 — черный
Использование в местах (небезопасных):	зона 2		
Индекс цветопередачи СRI:	≥ 80		
Угол свечения:	120°		

#### 4. ПРАВИЛА УСТАНОВКИ И ЭКСПЛУАТАЦИИ. МЕРЫ ПРЕДСТОРОЖНОСТИ:

- 4.1. Монтаж и подключение светодиодного проектора должны выполняться только квалифицированным специалистом с соблюдением всех требований электробезопасности и технической безопасности.
- 4.2. Время эксплуатации проектора, определенное облучением светодиодного проектора, должна производиться только при отключенном питании электросети >230В.
- 4.3. Во время установки руки должны быть сухими.
- 4.4. Перед установкой проектора убедитесь, в отсутствии напряжения питания сети -220-240В / 50Гц.
- 4.5. Для установки проектора наружу необходимо использовать только для монтажа защитного заземления.
- 4.6. Все электрические соединения должны быть надежно защищены от влаги.
- 4.7. Не погружать проектор в воду. Не устанавливать в душах и местах подтопления.
- 4.8. Не использовать проектор в местах с высокой влажностью.
- 4.9. При выьете места и положение установки проектора соблюдать правила установки светодиодных светильников.
- 4.10. При эксплуатации необходимо обеспечить электро- и пожаробезопасность.
- 4.11. Не рекомендуется устанавливать проектор в местах, где возможно попадание пыли и грязи для детей и домашних животных.
- 4.12. Не устанавливать близко легковоспламеняющихся материалов и нагревательных приборов.
- 4.13. Не устанавливать проектор в местах, где возможна прокладка проводов вблизи 30 см от источника свечения.
- 4.14. Не устанавливать проектора допускается на расстояние, меньшее 150 см от источника свечения.
- 4.15. При размещении внутри помещения (например, в ангаре) разместить светильник на расстоянии не менее 150 см до нагревающейся поверхности.
- 4.16. Соблюдать температурный режим в течение всего срока эксплуатации, в том числе в летний период.
- 4.17. Не рекомендуется устанавливать проектор на склоне.
- 4.18. Не рекомендуется устанавливать проектор стеклом вверх.
- 4.19. Не рекомендуется смотреть на включенный проектор.
- 4.20. Эксплуатация проектора должна производиться вдали от химически активной среды, горючих материалов и легковоспламеняющихся предметов.

- 4.21. Запрещена эксплуатация проектора с поврежденными электропроводами.
- 4.22. Запрещена эксплуатация проектора с механическими повреждениями корпуса и рассеивателя, разбитым или треснувшим рассеивателем.
- 4.23. Не использовать проектор при попадании влаги внутрь корпуса.
- 4.24. Не использовать проектор в местах с высокой влажностью, а также вблизи от источников тепла и влаги.
- 4.25. Периодически осматривать проектор на предмет загнивания, механических повреждений, целостности электропроводов и изоляции проводов.
- 4.26. В процессе эксплуатации проектора необходимо поддерживать в чистоте защитный рассеиватель и заднюю теплоотводящую поверхность корпуса.
- 4.27. Не использовать проектор в местах с высокой влажностью.
- 4.28. Очистку производить при отключенном питании электроэнергии.
- 4.29. Очистка производится водой и специальными моющими средствами для стекла или пластика. Очистка корпуса производится сухими или склея влажной тканью.
- 4.30. Ремонт производить в сервисных центрах, если свечение стало тусклым или начало мигать.
- 4.31. В случае выхода проектора из строя, его нельзя ремонтировать или пытаться восстановливать самостоятельно. При выходе из строя или по истечении срока службы — идти в сервисный центр.

#### 5. ПРАВИЛА И УСЛОВИЯ МОНТАЖА:

- 5.1. Перед началом монтажа внимательно изучите инструкцию.
- 5.2. Особое внимание изделю от упаковки.
- 5.3. Убедитесь, что все механические повреждения корпуса, изделия, его рассеивателя и электропроводов.
- 5.4. Для монтажа наружу необходимо снять оболочку с фланцевыми болтами и изолирующими винтами.
- 5.5. Монтаж производится в различных положениях — горизонтальном и вертикальном, предусмотренных конструкцией корпуса.
- 5.6. Проектор закрепляется к поверхности с помощью кронштейнов на саморезы (винты, болты и гайки). Не входит в комплект.
- 5.7. Для монтажа на наружную поверхность необходимо обрезать боковые винты на кронштейне и установить нужный угол наклона, затем опять затянуть винты.
- 5.8. Монтаж производится согласно правилам устройства электротехники СО 153-34.20-2003. При параллельном подключении ограничение зависят только от питаниевой сети. При подключении правильное расположение проводов сечением не менее 2,5 мм<sup>2</sup>. Для подключения к сетям сечением 1,5-2,5 мм<sup>2</sup> требуется переключение проводов сетевого кабеля: провод короткий — L (фаза), синий — N (нейтраль), жгут земельный — E (заземление).
- 5.9. Для подключения кабелей рекомендуется использовать провода сечением жил не менее 0,75 мм<sup>2</sup>.
- 5.10. Внимание! Не рекомендуется соединять провода методом скрутки.
- 5.11. Для монтажа наружу необходимо применять герметичные клеммы, герметичные монтажные коробки.
- 5.12. Для монтажа наружу необходимо применять герметичные клеммы, герметичные монтажные коробки.
- 5.13. По окончанию монтажа необходимо произвести герметичную изоляцию мест соединения электропроводов.
- 5.14. При монтаже нескольких проекторов-трансформеров в одну группу убедитесь в надежности крепления, правильности расчета сечения и соединения проводов.
- 5.15. При параллельном подключении ограничение зависит только от питаниевой сети. Повторяющее соединение не допускается.
- 5.16. Для монтажа двух и более проекторов-трансформеров отсоедините крепежный кронштейн. Используйте крепежные винты и гайки, сдедините проектора через кронштейн.
- 5.17. Крепление проекторов-трансформеров предусматривает соединение в одной плоскости.
- 5.18. Далее следуйте пунктам 5.11-5.14 настоящей инструкции.
- 5.19. Для проектирования больших конструкций обратитесь к квалифицированным специалистам.

#### 6. ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ:

- 6.1. Транспортировку допускается производить любым видом крытого транспорта, обеспечивающим предохранение изделия от механических повреждений.
- 6.2. Перевозку осуществлять в штатной упаковке.
- 6.3. Изделия должны храниться в штатной упаковке, в сухих, проветриваемых помещениях при температуре окружающей среды от -40°С до +65°С и относительной влажности воздуха не более 80% без конденсации влаги (при отсутствии в воздухе паров и агрессивных веществ (кислот, щелочей и др.).

#### 7. СВЕДЕНИЯ ОБ УТИЛИЗАЦИИ:

- 7.1. Изделие не содержит дорогостоящих или токсичных материалов и компонентов, деталей, требующих специальной утилизации. Утилизацию предъявлять бывшим способом в соответствии с требованиями местного законодательства по утилизации малоподатливых отходов. Не выбрасывать с бытовыми отходами.



#### 8. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА:

- 8.1. На продукцию APEYRON предоставляется гарантия 24 месяца при условии соблюдения правил установки и эксплуатации, а также предъявления документов, подтверждающих покупку.
- 8.2. В случае обнаружения недостатков изделия, в первую очередь необходимо отключить устройство от источника питания. Если данный случай произошел не ранее чем через 24 часа от истечения гарантийного срока, то следует обратиться в магазин, где было приобретено изделие.
- 8.3. Гарантия на товар не распространяется в следующих случаях:
  - 8.3.1. Изделие испорчено в результате неправильного подключения (в том числе выбора параметров входного напряжения, не соответствующим заявленному производителем).
  - 8.3.2. Изделие испорчено в результате неправильной эксплуатации.
  - 8.3.3. Изделие испорчено в результате механических повреждений.
  - 8.3.4. Изделие испорчено в результате попадания влаги в изделие.
  - 8.3.5. Компания APEYRON не несет ответственности за обманчивое качество третьей стороны в результате неправильного монтажа, ненадлежащей эксплуатации или их использования по истечении гарантийного срока.
- 8.4. Компания APEYRON не несет ответственности за повреждения, возникшие в результате недобросовестного использования, либо неправильной установки изделия.

#### 9. ИНФОРМАЦИЯ ОБ ИЗГОТОВИТЕЛЕ/КАБЫЛДАУ ТУРАЛЫ КҮӘЛІК:

- 9.1. **Изготовитель:** «Лексонс Лайтинг Технолоджи Ко., Лтд». Адрес: г. Алматы, 100-летия Победы, 15, Центральный район, Казахстан, 050000. Произведено по заказу: «Альброй Групп Технолоджи Ко., Лтд». Адрес: г. Алматы, 100-летия Победы, 15, Центральный район, Казахстан, 050000. Телефон: +7 727 363 63 22. Email: info@albroi.kz. Сайт: www.albroi.kz.
- 9.2. Адрес: 198095, г. Санкт-Петербург, ул. Маршала Говорова, 35, корпус 4, лит. 4, этаж 2, зал 14ч. Российская Федерация.
- 9.3. Адрес: 198095, г. Санкт-Петербург, Технопарк Софт-Сити, корпус 1, 1-й этаж, зал 14ч. Российская Федерация.
- 9.4. Адрес: 198095, г. Санкт-Петербург, ул. Маршала Говорова, 35, корпус 4, лит. 4, этаж 2, зал 14ч. Российская Федерация.
- 9.5. Адрес: 198095, г. Санкт-Петербург, ул. Маршала Говорова, 35, корпус 4, лит. 4, этаж 2, зал 14ч. Российская Федерация.
- 9.6. Адрес: 198095, г. Санкт-Петербург, ул. Маршала Говорова, 35, корпус 4, лит. 4, этаж 2, зал 14ч. Российская Федерация.
- 9.7. Адрес: 198095, г. Санкт-Петербург, ул. Маршала Говорова, 35, корпус 4, лит. 4, этаж 2, зал 14ч. Российская Федерация.
- 9.8. Адрес: 198095, г. Санкт-Петербург, ул. Маршала Говорова, 35, корпус 4, лит. 4, этаж 2, зал 14ч. Российская Федерация.
- 9.9. Адрес: 198095, г. Санкт-Петербург, ул. Маршала Говорова, 35, корпус 4, лит. 4, этаж 2, зал 14ч. Российская Федерация.
- 9.10. Адрес: 198095, г. Санкт-Петербург, ул. Маршала Говорова, 35, корпус 4, лит. 4, этаж 2, зал 14ч. Российская Федерация.
- 9.11. Адрес: 198095, г. Санкт-Петербург, ул. Маршала Говорова, 35, корпус 4, лит. 4, этаж 2, зал 14ч. Российская Федерация.
- 9.12. Адрес: 198095, г. Санкт-Петербург, ул. Маршала Говорова, 35, корпус 4, лит. 4, этаж 2, зал 14ч. Российская Федерация.
- 9.13. Адрес: 198095, г. Санкт-Петербург, ул. Маршала Говорова, 35, корпус 4, лит. 4, этаж 2, зал 14ч. Российская Федерация.
- 9.14. Адрес: 198095, г. Санкт-Петербург, ул. Маршала Говорова, 35, корпус 4, лит. 4, этаж 2, зал 14ч. Российская Федерация.
- 9.15. Адрес: 198095, г. Санкт-Петербург, ул. Маршала Говорова, 35, корпус 4, лит. 4, этаж 2, зал 14ч. Российская Федерация.
- 9.16. Адрес: 198095, г. Санкт-Петербург, ул. Маршала Говорова, 35, корпус 4, лит. 4, этаж 2, зал 14ч. Российская Федерация.
- 9.17. Адрес: 198095, г. Санкт-Петербург, ул. Маршала Говорова, 35, корпус 4, лит. 4, этаж 2, зал 14ч. Российская Федерация.
- 9.18. Адрес: 198095, г. Санкт-Петербург, ул. Маршала Говорова, 35, корпус 4, лит. 4, этаж 2, зал 14ч. Российская Федерация.
- 9.19. Адрес: 198095, г. Санкт-Петербург, ул. Маршала Говорова, 35, корпус 4, лит. 4, этаж 2, зал 14ч. Российская Федерация.
- 9.20. Адрес: 198095, г. Санкт-Петербург, ул. Маршала Говорова, 35, корпус 4, лит. 4, этаж 2, зал 14ч. Российская Федерация.

## ҚОНДЫРУҒА ЖӘНЕ ПАЙДАЛАНУҒА БЕРІЛГЕН НҰСКАУЛЫҚ

## Бүйым паспорты

## ЖАРЫҚДИОДТЫ ПРОЕКТОРДЫҢ ТРАНСПОРТЕРІ

ҚҮРМЕТТІ САТЫП АЛУШЫ!  
APEYRON ELECTRICS сауда  
белгісінің өнімін таңдағаныңыз  
үшін алеңс білдіреміз.

1 ЖИҮНТЫҚТАМАСЫ

- 1.1. Жарық диодты жарық диоды — 1 дана.  
1.2. Қантама — 1 дана.  
1.3. Орнамат және пайдалын мисек аудансы.

## 2. ТАЕАЙЫНЛАМАСЫ ЖӘНЕ НЕГІЗГІ МӘЛІМЕТТЕР

- 2.1. Жарылдың трансформатор түмдік сыртынан жишилген жаңы жарылдың аралығын. Корыста қосымша орнатылған төспелден ар түрлі жарылдың жаңы жарылдың күзеге көшті. Жаңы жарылдың аралығынан топтак, орнатау мүмкіндік береді. Оларды болмендер, киен әмбен көнкүйтінде жарылдың күзеге көшті.

2.2. Жарылдың трансформатор түмдік сыртынан жишилген жарылдың күзеге көшті. Жарылдың күзеге көштінде жаңынан бар метал корпуста жасалынған, ол жарылдың түрлерінен күзеге көшті.

2.3. Жарылдың трансформатор түмдік сыртынан жишилген жарылдың күзеге көшті. Жарылдың күзеге көштінде жаңынан бар метал корпуста жасалынған, ол жарылдың түрлерінен күзеге көшті.

2.4. Жарылдың трансформатор түмдік сыртынан жишилген жарылдың күзеге көшті. Жарылдың күзеге көштінде жаңынан бар метал корпуста жасалынған, ол жарылдың түрлерінен күзеге көшті.

2.5. Топтак орнатаудан санылаудағы проекцият корпустың бүрелерде бериледі (бөлттер, болтар, жаншарлар, кинжал кірмесі).

2.6. Бадағырмалар көрсет 230 В в 100 50 Гц жылжыттының желлеңдігін жүзгілік (степ) аралығында, ГОСТ Р ИСЕК 05598-21.

2.7. Жарылдың трансформатор түмдік сыртынан жишилген жарылдың күзеге көштінде жаңынан бар метал корпуста жасалынған, ол жарылдың түрлерінен күзеге көшті.

### 3. ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМА:

Белту айді:	бедемост (жакшы)	Жумыр отарданнан температурасы:	-30° С-ден + 40° С-гө дейін
Іс материалы:	металл	Кептіл мөрзімі:	2 жыл
Дифференциялық түсі:	поликарбонат	Күнделік үтилім:	жетекшіліктерде 30 жыл
Зеңгілдік:	IP65	Салмағы:	255 г
Хұмыс көрінішіндең диагностикасы:	Айналымы тол 180-2658 / 50ц	Жиынтықтамашерде:	223 x 107 x 27 мм
Күтіл (фото соғы):	0,9	Жыныс: айнаны:	4000 лм
Максималдық көзіндең диагностикасы:	0,95	Жыныс, дәндиң шамадар саны:	50 дәнди
Жарық, ауырлықтандырылыштың:	сәнд матрицы 2835	Карбонат температурасы:	4000К
СНГ түсті көрініксіз:	>80	Карбонаттартылыш:	кундағы арт.
Бағыт:		Дене түсі:	арт. 05-41-а, арт. 05-42-күн

#### **4. ОРНАТУ ЖӘНГЕ ПАЙЛАДАНУ ЕРЖЕЛЕРІ. КАУІПСІЗЛІК ШАРАЛАРЫ:**






## 5. ОРНАТУ ШАРТТАРЫ ЖӘНЕ ШАРТТАРЫ:



## 6. ТАСЫМАЛДАУ ЖӘНЕ САКТАУ:

- 5.1. Тасымалдууда бүйүмчилэх механизмын замынчандууд, ластандон, ынголчандун корытайн көзжелен хэбэй, колик хэрэлмэн автолоки, темир жол, аue көлгүй тасымалдууда рүүсэг этигэн;

5.2. Агаарын тасымалдууда жүрэлдэх;

5.3. Бүхий температуралын кэзэнд Тасымалдууда кэзид, икс косу алдында - бүхийдээ баре температурасын дэлжилжтын кажет.

Сүхий шатгалын чиглэлдээ, корысан гэртээр температурасы -20°C - 40°C кэзиде баре температурасын дэлжилжтын кажет. Одоо 90% арагчындаа тасымалдууда бүйүмчилэх механизмын замынчандууд, ластандон, ынголчандун корытайн көзжелен хэбэй, колик хэрэлмэн автолоки, темир жол, аue көлгүй тасымалдууда рүүсэг этигэн; Агаарын тасымалдууда жүрэлдэх; Бүхий температуралын кэзэнд Тасымалдууда кэзид, икс косу алдында - бүхийдээ баре температурасын дэлжилжтын кажет.

## 7 ЖОЮ ТУРАЛЫ МӘЛІМЕТТЕР:

- 7.1. Бұйымның әртүрлі жағдай жарытты тапал еттегі үшін қызып немесе улы материалдарды және қурауды белшектері жоқ, Жоғындағынан көлемен калдықтарды жою бойынша жергілікті заманында сайнек қаралатын жолмен жоюды.



## 8. КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕЛЕР:

8.1. АРЕОНДА қарастырылғандағы бұйымдардан қониғу және пайдадану орналасаң, соңдай-ақ сатып алғанда растайтын күжаттар болған жағдайлда 24 ай кепілдік мерзімді бериледі.

8.2. В Егер бұйым жағдай жасамаса, ен алармен құралынын үзіл көзінен шешү кажет. Егер аларның жағдай сатып алышу айбынан емес және кепілдік мерзімдең үзілдік деңгээр олған артқы, одан бұйымды сатып алған дәнгектен бару кажет.

8.3. Тауарда деген кемеңдік көлемдегі жағдайларда Тармада:

  - 8.3.1. Бұйым мен көзбүрүштің онан шындық берілген дәрежада кірс көрнекінін параметрлерін дүйс тандаудан нағызкесіндегі закымданған.
  - 8.3.2. Бұйым мен көзбүрүштің онан шындық берілген дәрежада кірс көрнекінін параметрлерін дүйс тандаудан нағызкесіндегі закымданған.
  - 8.3.3. Бұйым механизмалық, тәсілмәдік жағдайлардағы көзбүрүштің онан шындық берілген дәрежада кірс көрнекінін параметрлерін дүйс тандаудан нағызкесіндегі закымданған.

8.4. Егер беттеге қониғудан жарытту жағдайда сыйни текшерілген, сипаттамаларын изтерту талпынның буттінділігін бұзғалған.

8.5. АРЕОНДА қониғудан кепілдік мерзім өткенде аялланған сан дұрыс емес монтаждауды, дүрик пайдадануның нағызкесіндегі закымданған.

